

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

- 3 buttons and scroll wheel
- USB-A & USB-C connectivity
- 2.4 GHz wireless (20 m range)
- Max radio power frequency: -5.90dBm
- Smart power-saving technology
- Power: 1x AA battery
- 1600 DPI optical sensor
- Plug & Play setup
- Dimensions: 10 x 6 x 4 cm
- Weight: 50 gr



All trademarks and registered trademarks are the property of their respective owners.

**PORT**  
CONNECT  
USER MANUAL



## MOUSE COLLECTION WIRELESS

Manuel utilisateur	Användarmanual
Benutzerhandbuch	Felhasználati kézikönyv
Manual del usuario	Podręcznik użytkownika
Gebbruikshandleiding	Používateľská príručka
Рководство пользователя	Uživatelská příručka
Manual do Utilizador	دليل المستخدم
Navodila za uporabo	

REF :  
900540/900541  
900542/900543  
900544/900545

## PRODUCT

Wireless 2,4GHz optical mouse

## INSTRUCTIONS

1. Insert the AA battery after removing the mouse panel.
2. Remove the USB receiver from the panel and plug it to a USB port on your computer.
3. Wait for automatic plug & play installation to complete on your computer (no CD or program needed).
4. Once the installation is completed, the mouse is ready to use.

## WARNING

Keep away from water, fire, liquids and out of the reach of children.  
Avoid exposing the product to prolonged periods of extreme heat or cold.  
Qualified personnel must replace the product to avoid a hazard. Do not dismantle or attempt to repair this product yourself.

## TROUBLESHOOTING

If the unit appears to have failed in functioning, please check the following:  
Check that the USB plug is connected to a working USB port on your computer  
Check that the batteries are charged and that the polarity is respected

## PRODUCT REGISTRATION

PORT EUROPE recommends that you register your product shortly after its purchase on the website <http://www.port-connect.com>

## TECHNICAL SUPPORT

For technical questions regarding your product, please go to the contact/support section on the website <http://www.port-connect.com>

## DECLARATION OF CONFORMITY

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.  
Hereby, PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIS France, declare that this product complies with the essential CE requirements and provision and is in accordance with the standards, guidelines and specifications mentioned below:  
RED Directive 2014/53/EU  
EN 62368-1:2020+A11:2020  
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3  
ETSI EN 301 489-3 V2.2.0  
EN 62479:2010  
ETSI EN 300 440 V2.2.1  
RoHS Directive 2011/64/EU & revision 2015/863/EU

Eric RAMPI  
26/10/2022, Paris

## EUROPEAN DIRECTIVE 2012/19/EU

The European Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal household waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain and reduce the impact on human health and the environment. The symbol of the crossed out dustbin is marked on all products to remind the obligations of separate collection. Consumers should contact their local authority or retailer for information concerning the correct disposal of their product.

## PRODUIT

Souris optique sans fil 2,4GHz

## INSTRUCTIONS

1. Insérer la pile AA après avoir retiré le panneau de la souris
2. Retirer le récepteur USB de son emplacement et le brancher sur un port USB de votre ordinateur
3. Attendre que l'installation automatique soit complétée (pas de CD d'installation ni de programme requis)
4. Une fois l'installation terminée, la souris est prête à être utilisée

## ATTENTION

Tenir à l'écart de l'eau, du feu ou de tout liquide et hors de la portée des enfants.  
Éviter d'exposer le produit à des périodes prolongées de chaleur ou de froid extrême.  
Un personnel qualifié doit remplacer le produit afin d'éviter tout danger. Ne pas démonter ou tenter de réparer ce produit vous-même.

## RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

Si l'appareil semble ne pas fonctionner, veuillez vérifier les points suivants :  
Vérifier que la prise USB est connectée à un port USB fonctionnel de votre ordinateur  
Vérifier que la pile est chargée et que la polarité est respectée

## ENREGISTREMENT PRODUIT

PORT EUROPE vous recommande d'enregistrer votre produit dans les plus brefs délais après son achat sur le site internet <http://www.port-connect.com>

## SUPPORT APRES-VENTE

Pour les questions techniques relatives à votre produit merci de vous rendre dans la section contact / support après-vente sur le site Internet <http://www.port-connect.com>

## DECLARATION DE CONFORMITE

Cette déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.  
Nous PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIS France, Déclarons que ce produit est conforme aux dispositions CE et en conformité avec les normes, directives et spécifications mentionnées ci-dessous :  
RED Directive 2014/53/EU  
EN 62368-1:2020+A11:2020  
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3  
ETSI EN 301 489-3 V2.2.0  
EN 62479:2010  
ETSI EN 300 440 V2.2.1  
RoHS Directive 2011/64/EU & revision 2015/863/EU

Eric RAMPI  
26/10/2022, Paris

## DIRECTIVE EUROPÉENNE 2012/19/UE

La directive Européenne 2012/19/UE sur les Déchets des Équipements Électriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets ménagers. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement. Le symbole de la poubelle barrée est apposé sur tous les produits pour rappeler les obligations de la collecte séparée. Les consommateurs devront contacter les autorités locales ou leur revendeur concernant la démarche à suivre pour l'enlèvement de leur appareil.

## PRODUKT

Kabellose 2,4GHz optische Maus

## ANWEISUNGEN

1. Entfernen Sie Abdeckung auf der Maus und legen Sie die AA-Batterie ein
2. Nehmen Sie den USB-Empfänger heraus und schließen Sie ihn an den USB-Anschluss Ihres Computers an.
3. Warten Sie, bis die automatische Plug-and-Play-Installation auf Ihrem Computer abgeschlossen ist (CD oder Programm nicht erforderlich)
4. Sobald die Installation beendet ist, ist die Maus betriebsbereit.

## WARNUNG

Von Wasser, Feuer und Flüssigkeiten fernhalten und außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.  
Vermeiden Sie es, das Gerät über längere Zeit starker Hitze oder Kälte auszusetzen.  
Zur Vermeidung von Gefahren ist das Produkt durch qualifiziertes Personal auszutauschen. Versuchen Sie nicht, dieses Produkt auseinanderzubauen oder selbst zu reparieren.

## FEHLERBEHEBUNG

Bei Funktionsstörungen überprüfen Sie bitte Folgendes:  
Stellen Sie sicher, dass der USB-Stecker mit einem funktionierenden USB-Anschluss Ihres Computers verbunden ist  
Überprüfen Sie, ob die Batterien aufgeladen sind und die Polarität beachtet wurde

## PRODUKTREGISTRIERUNG

PORT EUROPE empfiehlt, dass Sie Ihr Produkt gleich nach dem Kauf auf der Webseite <http://www.port-connect.com> registrieren  
TECHNISCHER SUPPORT  
Für technische Fragen, die das Produkt betreffen, gehen Sie bitte zum Kontakt/Support Bereich auf der Webseite <http://www.port-connect.com>

## KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Diese Konformitätserklärung wird in alleiniger Verantwortung des Herstellers ausgestellt.  
Hiermit erklärt PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIS Frankreich, dass dieses Produkt die entsprechenden CE Anforderungen und Vorschriften einhält und mit den unten genannten Standards, Richtlinien und Spezifikationen übereinstimmt:  
RED Directive 2014/53/EU  
EN 62368-1:2020+A11:2020  
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3  
ETSI EN 301 489-3 V2.2.0  
EN 62479:2010  
ETSI EN 300 440 V2.2.1  
RoHS Directive 2011/64/EU & revision 2015/863/EU

Eric RAMPI  
26/10/2022, Paris

## EUROPÄISCHE VERORDNUNG 2012/19/UE

Die Europäische Verordnung 2012/19/UE über Elektronik- und Altgeräteentsorgung bestimmt, dass alte elektrische Haushaltsgeräte nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen. Alte Haushaltsgeräte müssen gesondert gesammelt werden, um optimale Rückgewinnung und Recycling der verwendeten Materialien zu gewährleisten und den Einfluss auf menschliche Gesundheit und die Umwelt zu reduzieren. Das Symbol des durchgestrichenen Müllimers wird auf allen Produkten angebracht, um an die Verpflichtung zur Mülltrennung zu erinnern. Konsumenten sollten sich an lokale Behörden oder Verkäufer wenden, um Informationen zur korrekten Entsorgung ihrer Produkte zu erhalten.

## PRODUCTO

Ratón óptico inalámbrico de 2,4 GHz

## INSTRUCCIONES

1. Inserte la batería AA tras retirar el panel del ratón
2. Retire el receptor USB del panel y conéctelo a uno de los puertos USB del ordenador.
3. Espere a que finalice la instalación rápida en el ordenador (sin necesidad de CD o programa)
4. Una vez finalizada la instalación, el ratón está listo para el uso.

## AVISO

Mantenga el dispositivo alejado del agua, del fuego, de los líquidos y del alcance de los niños.  
No exponga el producto a periodos prolongados de calor o frío extremo.  
Para prevenir riesgos, el producto debe ser sustituido por personal cualificado. No desmonte o intente reparar el producto por su cuenta.

## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si parece que la unidad no funciona correctamente, compruebe lo siguiente:  
Compruebe que la toma USB esté conectada a un puerto USB que funcione del ordenador  
Compruebe que las baterías estén cargadas y que se haya respetado la polaridad

## REGISTRO DEL PRODUCTO

PORT EUROPE recomienda que registre su producto poco después de la compra en el sitio web <http://www.port-connect.com>

## SOPORTE TÉCNICO

Si tiene preguntas técnicas sobre el producto, consulte la sección contacto/soporte del sitio web <http://www.port-connect.com>

## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Esta declaración de conformidad se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.  
Por la presente, PORT EUROPE, con domicilio en 22 rue de la Fédération 75015 PARIS (Francia), declara que este producto satisface los requisitos y disposiciones esenciales de la CE y cumple con las normas, directrices y especificaciones que se mencionan a continuación:  
RED Directive 2014/53/EU  
EN 62368-1:2020+A11:2020  
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3  
ETSI EN 301 489-3 V2.2.0  
EN 62479:2010  
ETSI EN 300 440 V2.2.1  
RoHS Directive 2011/64/EU & revision 2015/863/EU

Eric RAMPI  
26/10/2022, Paris

## DIRECTIVA EUROPEA 2012/19/UE

La Directiva europea 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) establece que los electrodomésticos viejos no deben ser eliminados junto con los residuos domésticos normales. Los aparatos viejos deben ser recogidos selectivamente para optimizar la recuperación y el reciclado de los materiales que los componen y reducir el impacto en la salud humana y el medio ambiente. El símbolo del contenedor de basura tachado se marca en todos los productos para recordar la obligación de recogida separada. Los consumidores deben contactar con la autoridad local o el minorista para obtener información relativa a la correcta eliminación del producto.

## PRODUCT

Draadloze 2,4GHz optische muis

## INSTRUCTIES

1. Plaats de AA-batterij na het verwijderen van het muispaneel
2. Verwijder de USB-ontvanger uit het paneel en sluit deze aan op een USB-poort op uw computer.
3. Wacht tot de automatische plug & play-installatie is voltooid op uw computer (geen cd of programma nodig)
4. Zodra de installatie is voltooid, is de muis klaar voor gebruik.

## WAARSCHUWING

Op afstand houden van water, vuur, vloeistoffen en buiten bereik van kinderen houden.  
Verwijder het product langdurig aan extreem hoge of lage temperaturen bloot te stellen.  
Het product moet door vakbekwaam personeel vervangen of gerepareerd worden om gevaar te voorkomen. Probeer dit product niet te openen of te repareren.

## STORINGEN EN OPLOSSINGEN

Controleer, als het apparaat niet correct werkt, de volgende punten:  
Controleer of de USB-stekker is aangesloten op een werkende USB-poort op uw computer  
Controleer of de batterijen opgeladen zijn en of de polariteit wordt nageleefd

## PRODUCTREGISTRATIE

PORT EUROPE raadt het u aan uw product zo snel mogelijk na aankoop te registreren op de website <http://www.port-connect.com>

## TECHNISCHE BIJSTAND

Raadpleeg, voor technische vragen over uw product, de rubriek contact/bijstand op de website <http://www.port-connect.com>

## CONFORMITEITSVERKLARING

Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de fabrikant.  
PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIS Frankrijk, verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de EG richtlijnen en aan de hieronder vermelde normen, richtlijnen en specificaties:  
RED Directive 2014/53/EU  
EN 62368-1:2020+A11:2020  
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3  
ETSI EN 301 489-3 V2.2.0  
EN 62479:2010  
ETSI EN 300 440 V2.2.1  
RoHS Directive 2011/64/EU & revision 2015/863/EU

Eric RAMPI  
26/10/2022, Paris

## EUROPESE RICHTLIJN 2012/19/EU

De Europese richtlijn 2012/19/EU over Afgedankt Elektrisch en Elektronisch afval (AEEA), vereist dat afgedankte huishoudelijke apparaten niet bij het normale huisvuil weggegooid mogen worden. Afgedankte apparaten moeten apart ingezameld worden om het terugwinnen en het recyclen van de materialen die ze bevatten te optimaliseren en de impact op de volksgezondheid en het milieu te beperken. Het symbool van een doorgekruiste vuilnisbak staat vermeld op alle producten om aan de verplichting van een gescheiden afvalinzameling te herinneren. De consumenten moeten contact opnemen met de plaatselijke overheid of de verkoper voor informatie over de correcte verwijdering en verwerking van hun product.

## ИЗДЕЛИЕ

Беспроводная оптическая мышь 2,4 ГГц

## ИНСТРУКЦИИ

1. Снимите крышку с мыши и вставьте батарейку типа AA.
2. Выньте USB-приемник из панели и подключите его к USB-порту компьютера.
3. Дождитесь завершения автоматической установки драйверов на компьютере (компакт-диск или программа не требуются).
4. После завершения установки мышь готова к использованию.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не допускать попадания воды и жидкостей, держать вдали от источников огня, в недоступном для детей месте.  
Не подвергать длительному воздействию низких и высоких температур.  
Во избежание риска замены изделия должен производить квалифицированный персонал.  
Не разбирайте и не пытайтесь чинить данное устройство самостоятельно.

## ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

При нарушении работы проверьте следующее:  
Убедитесь, что USB-разъем подключен к рабочему USB-порту компьютера.  
Убедитесь, что батарейка заряжена и полярность соблюдена.

## РЕГИСТРАЦИЯ ИЗДЕЛИЯ

PORT EUROPE рекомендует зарегистрировать ваше изделие в кратчайшие сроки после приобретения на сайте <http://www.port-connect.com>

## ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА

Ответы на технические вопросы о вашем продукте можно получить в разделе «Контакты» и «Поддержка» на сайте <http://www.port-connect.com>

## ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ

Эта декларация о соответствии выдается под исключительную ответственность производителя.  
Настоящим PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIS France (Франция), заявляет, что данное изделие соответствует обязательным требованиям и положениям ЕС, а также нижеуказанным стандартам, руководствам и техническим условиям.  
RED Directive 2014/53/EU  
EN 62368-1:2020+A11:2020  
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3  
ETSI EN 301 489-3 V2.2.0  
EN 62479:2010  
ETSI EN 300 440 V2.2.1  
RoHS Directive 2011/64/EU & revision 2015/863/EU

Eric RAMPI  
26/10/2022, Paris

## ДИРЕКТИВА ЕС 2012/19/ЕС

Согласно Директиве ЕС 2012/19/ЕС по утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE) запрещено утилизировать отработавшие свой срок службы бытовые электрические приборы вместе с обычными хозяйственно-бытовыми отходами. Отработавшие свой срок службы приборы необходимо собирать отдельно с целью эффективного восстановления и повторного использования содержащихся в них материалов и сокращения их воздействия на здоровье человека и окружающую среду. Символ перечеркнутой мусорной корзины нанесен на все изделия и служит напоминанием об обязательстве по раздельной утилизации. Для получения информации о правильной утилизации изделий покупатели должны обращаться к местному органу власти или предпрятию розничной торговли.



**IZDELEK**

Brezžična 2,4GHz optična miška

**NAVODILA**

1. Ko odstranite ploščo miške, vstavite baterijo AA
2. Odstranite sprejemnik USB s plošče in ga priključite na vrata USB na vašem računalniku.
3. Počakajte, da se na vašem računalniku zaključi samodejna namestitev plug & play (CD ali program ni potreben)
4. Ko je namestitev končana, je miška pripravljena za uporabo.

**OPOZORILO**

Hraniti ločeno od vode, ognja, tekočin in izven dosega otrok.  
Izogibajte se izpostavljanju izdelka daljšim obdobjem ekstremne vročine ali mraza.  
Izdelek mora zamenjati usposobljeno osebo, da se izognete nevarnosti. Ne razstavlajte in ne poskušajte sami popraviti tega izdelka.

**ODPRAVLJANJE TEŽAV**

Če se zdi, da enota ne deluje, preverite naslednje:  
Prepričajte se, da je tipkovnica napolnjena

**REGISTRACIJA IZDELKA**

PORT EUROPE priporoča, da svoj izdelek registrirate kmalu po nakupu na spletni strani <http://www.port-connect.com>

**TEHNIČNA PODPORA**

Za tehnična vprašanja v zvezi z vašim izdelkom obiščite razdelek za stik/podporo na spletnem mestu <http://www.port-connect.com>

**IZJAVA O SKLADNOSTI**

Ta izjava o skladnosti je izdana na izključno odgovornost proizvajalca.

S tem PORT EUROPE, 22 rue de la Fédération 75015 PARIS Francija, izjavlja, da je ta izdelek v skladu z bistvenimi zahtevami in določbami CE ter je v skladu s standardi, smernicami in specifikacijami, navedenimi spodaj:

RED Directive 2014/53/EU

EN 62368-1:2020+A11:2020

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3

ETSI EN 301 489-3 V2.2.0

EN 62479:2010

ETSI EN 300 440 V2.2.1

RoHS Directive 2011/64/EU &amp; revision 2015/863/EU

Eric RAMP

26/10/2022, Paris

**EVROPSKA DIREKTIVA 2012/19 /UE**

Evropska direktiva 2012/19/EU o odpadni električni in elektronski opremi (WEEE) zahteva, da starih gospodinskih električnih aparatov ne smete odlagati v običajen tok gospodinskih odpadkov. Stare aparate je treba zbirati ločeno, da bi optimizirali predelavo in recikliranje materialov, ki jih vsebujejo, ter zmanjšali vpliv na zdravje ljudi in okolje. Na vseh izdelkih je označen simbol prečrtanega smetnjaka, ki opozarja na obveznost ločenega zbiranja. Potrošniki naj se za informacije o pravilnem odstranjevanju svojega izdelka obrnejo na lokalne organe ali prodajalca.